

ACCÈS

SASKATCHEWAN

juillet - septembre 2002



Cultiver l'avenir : pour favoriser une attitude dynamique

par Bev Fast

Ralph Goodale, leader du gouvernement à la Chambre des communes, est venu à Saskatoon au début de mars, au nom du secrétaire d'État de Diversification de l'économie de l'Ouest Canada, M. Stephen Owen, pour le lancement d'une nouvelle campagne de marketing innovatrice.

Cultiver l'avenir cible les attitudes en milieu rural. Depuis la crise de 1929, la population des régions rurales a tendance à minimiser ou même à nier ses propres réussites. Pourtant, malgré certains événements au cours des dernières années, ce ne sont pas les histoires de réussite d'entreprises agricoles, tant traditionnelles que diversifiées, qui manquent en Saskatchewan. La campagne mettra ces réussites en évidence afin d'inciter d'autres entrepreneurs à poursuivre leurs rêves de prospérité.

La campagne se compose de quatre documentaires radiophoniques d'une heure ainsi que de plus petites capsules documentaires qui célèbrent la réussite et la diversification de l'économie agricole en Saskatchewan. Diversification de l'économie de l'Ouest Canada (DEO) et le gouvernement de la Saskatchewan ont investi chacun 218 500 \$ dans ce projet par l'entremise de la **Saskatchewan Agrivision Corporation**.

« DEO et le gouvernement du Canada ont à cœur de favoriser une économie plus solide et plus compétitive dans l'Ouest en stimulant

l'innovation et en donnant un meilleur accès aux outils et aux ressources nécessaires pour y arriver », a déclaré M. Goodale lors du lancement de cette campagne le 8 mars 2002. « Bon nombre d'entrepreneurs ruraux de la Saskatchewan sont déjà des agents de changement et d'innovation et contribuent au développement d'une économie rurale plus vaste, bien enracinée, susceptible d'attirer des investisseurs et de créer de nouveaux emplois. Nous devons les célébrer sans retenue et les aider, tout en convainquant les autres qu'ils peuvent eux aussi y arriver. »

M. C.M. (Red) Williams, président de la Saskatchewan Agrivision Corporation, a déclaré : « Tous les jours, nous entendons parler du déclin de l'agriculture traditionnelle, mais peu de gens parlent de l'agriculture émergente du XXI^e siècle qui fait prospérer les régions rurales de la Saskatchewan. Les réussites y sont de plus en plus nombreuses, tant dans le domaine de l'agriculture que dans d'autres domaines. Nous devons les faire connaître et les célébrer, puisqu'elles sont le bourgeon de notre future prospérité ».

Cultiver l'avenir est un complément de la participation de DEO à d'autres projets proactifs de développement de l'agriculture entrepris par la Saskatchewan Agrivision Corporation.✻

Sauvons nos silos

par Diana Ireland

Société d'aide au développement des collectivités de South Central



Un silo-élévateur converti à Chaplin a trouvé une nouvelle vocation sous le nom de Mainline Pulse Inc.

Lorsque la Saskatchewan Wheat Pool (SWP) a annoncé la fermeture de 184 silos-élévateurs en janvier 2001, 16 collectivités desservies par la **Société d'aide au développement des collectivités (SADC) de South Central** ont été touchées et se sont rassemblées pour relever le défi.

La fermeture de ces silos risquait d'entraîner une baisse de la population rurale et une diminution des revenus de taxes foncières pour les municipalités du centre-sud de la Saskatchewan, d'Avonlea à Woodrow. Il en découlerait également une augmentation des frais de transport pour les fermiers, des coûts d'entretien des routes et des autoroutes, ainsi qu'une baisse générale des services dans toute la région.

Afin d'aider les collectivités à traverser cette crise, la SADC de South Central, qui a ses bureaux à Assiniboia, a fait appel aux services d'un consultant pour évaluer l'état et la viabilité des silos. Son analyse comprenait une évaluation de l'état physique des silos, des installations et des services ferroviaires, ainsi que des autoroutes et des routes dans les collectivités touchées. L'étude a

également permis de cerner d'autres possibilités d'utilisation ou d'adaptation des silos.

Ce travail a été possible grâce à la contribution de Diversification de l'économie de l'Ouest Canada (DEO), dans le cadre du **Community Economic Development Opportunity Initiative Program**.

À partir des résultats de l'évaluation, les dirigeants locaux ont pu mettre sur pied des coopératives, des coopératives de nouvelle génération, des sociétés en commandite et des sociétés actionnaires afin de sauver les silos-élévateurs.

Leur détermination a porté fruits. Au mois de mars 2002, 11 des 16 silos avaient été achetés, et deux faisaient l'objet de négociations. Deux des silos restants ont été retirés du marché, et le dernier, qui était en piteux état, sera détruit.

Deux des silos-élévateurs sont présentement transformés en installations de traitement et de nettoyage des légumineuses à grain. D'autres servent à entreposer du grain, à le nettoyer pour respecter les normes d'exportation, à charger les wagons des producteurs, à vendre ou à acheter des aliments pour le bétail ou des produits de l'élevage, à traiter les aliments pour le bétail et à distribuer des produits chimiques et des engrais. Certains silos sont remis en état pour retrouver leur vocation première. La balance des silos est un des outils les plus précieux dans les régions rurales. Par exemple, lorsqu'un fermier vend du foin à un voisin, il utilise presque toujours la balance d'un silo local.

À ce jour, la transformation des silos a engendré des investissements de 10,5 millions de dollars dans la région. Les 35 emplois perdus en raison de la fermeture des silos ont été remplacés par 43 nouveaux emplois, et on s'attend à la création de plus de 100 autres emplois.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur ces silos-élévateurs, communiquez avec la Société d'aide au développement des collectivités de South Central, au (306) 642-5558. ✪

Encourager les jeunes à considérer l'entrepreneuriat comme choix de carrière

par Bev Fast

Les bonnes nouvelles se répandent vite, surtout dans les régions rurales de la Saskatchewan. Cela explique l'essor remarquable du programme **Youth Business Excellence (YBEX)** créé en Saskatchewan par la Société d'aide au développement des collectivités (SADC) Northwest en 1997 et qui s'étend maintenant à d'autres SADC.

« Le YBEX suscite un vif intérêt dans notre région », déclare Holly Marshak, coordonnatrice du YBEX à la **Sagehill Development Corporation**. « C'est la troisième année que nous offrons ce programme, et le taux de participation ne cesse d'augmenter. Plus de 222 étudiants s'y sont inscrits cette année, comparativement à 166 en 2001. Les commentaires des jeunes, des enseignants et des parents sont excellents. »

Bien que le programme YBEX varie d'une SADC à l'autre, ces dernières partagent toutes le même objectif : reconnaître les formidables résultats de jeunes de la 6^e à la 8^e année et de la 9^e à la 12^e année dans le domaine de l'entrepreneuriat.

« Certains jeunes participent au programme dans leur milieu scolaire alors que d'autres le font d'eux-mêmes », déclare Holly Marshak. « Nous sommes fiers de tous ces jeunes. »

Le programme YBEX offert à Sagehill comporte une catégorie « Dreamer » (rêveur), qui incite les jeunes à présenter leurs idées d'entreprise, une catégorie « Taking the Plunge » (faire le grand saut) qui les incitent à présenter des plans d'entreprise et une catégorie « Seasoned Pro » pour les jeunes qui ont lancé et exploitent leur entreprise.

« YBEX offre aux jeunes la possibilité de participer à des projets d'entrepreneuriat », souligne Dianne Olchowski, PDG à Sagehill. « Il permet également de les sensibiliser à l'entrepreneuriat comme choix de carrière. »

Chaque année, au printemps, l'YBEX organise un banquet et y remet des prix. La diversité et le calibre des idées, des plans d'entreprise et



(De gauche à droite) Nicole Longmoir, Reba Brataschuk, Donna Dyok, Chris Holter et Hope Hannah – participants au programme YBEX 2001, de l'école Quill Lake.

des entreprises existantes qui sont mis en candidature sont remarquables. L'an dernier, on comptait parmi les candidats de Sagehill un jeune de 15 ans dont l'entreprise de vente de pièces de motoneiges sur Internet génère des revenus mensuels de 1 500 à 3 000 dollars, ainsi qu'un jeune de 17 ans qui gère une bergerie florissante. Les idées innovatrices ne manquent pas, comme ces chaussures qui se transforment en patins à roues alignées ou une niche dotée d'un ouvre-porte électrique... activé par le chien.

« Nous encourageons ces idées parce qu'elles sont innovatrices », souligne M^{me} Olchowski. « Nous croyons que l'innovation est le moyen par lequel nous arrivons là où nous voulons aller. L'innovation n'est pas la destination, elle est la route qui nous y mène. »

Sur le plan de l'entrepreneuriat, encourager les jeunes à se montrer innovateurs pourrait ouvrir la porte à des débouchés formidables dans les régions rurales de la Saskatchewan.

Les SADC sont financées par Diversification de l'économie de l'Ouest Canada. Pour obtenir plus d'information sur les programmes ou les prix du YBEX, communiquez avec la SADC de votre région. ♣

Le groupe SADC pancanadien se rassemble pour être plus près de vous

par Brinley Werrett

Les entrepreneurs de partout au Canada peuvent maintenant prendre connaissance des histoires de réussite d'autres entrepreneurs canadiens d'un simple clic, à l'adresse www.communityfutures.ca, un nouveau site Web lancé par le **Groupe SADC**

pancanadien lors de la troisième conférence annuelle sur la connectivité qui a eu lieu à Saskatoon le 21 février dernier. La conférence était co-organisée par les Community Futures Partners of Saskatchewan, la Saskatchewan Economic Developers Association, le Saskatchewan Economic and Co-operative Development, la Federation of Saskatchewan Indian Nations et Communication Canada.

Le site met en relief les réussites des quelques 259 Sociétés d'aide au développement des collectivités (SADC) et Corporations locales d'aide aux entreprises (CLAE) de tout le Canada qui sont membres du groupe. On peut y trouver des conseils pratiques très utiles, de l'information sur les programmes et les services à l'intention des entrepreneurs et un lien avec les autres membres du groupe pour partager des idées et interagir.

Le Groupe SADC pancanadien est un organisme de coordination qui rassemble les diverses SADC et CLAE des provinces et des territoires en vue de partager de l'information, de coordonner les plans et de promouvoir le programme de développement des collectivités.

Diversification de l'économie de l'Ouest Canada (DEO) fournit le financement de base à 90 SADC dans l'Ouest du Canada. Ces organismes populaires participent à diverses activités visant à stimuler et à appuyer le développement économique de leur milieu, surtout en offrant une vaste gamme de services à l'intention des entrepreneurs actuels et potentiels.



Le site Web du Groupe affiche également son nouveau rapport annuel, « *La passion des collectivités* », publié également le 21 février. Ce rapport fournit un aperçu du mandat du groupe, des renseignements financiers, une liste des

membres et ses plans pour l'avenir. Tel qu'annoncé sur le site, St. John's (Terre-Neuve) sera l'hôte de la Conférence pancanadienne des Sociétés d'aide au développement des collectivités en 2003.

« La conférence pancanadienne est une excellente occasion pour les SADC et les CLAE de partout au pays de se rassembler pour partager leurs idées », déclare Bill Matlock, président des Community Futures Partners of Saskatchewan. « Lorsque vous tentez de rejoindre des collectivités à la fois nombreuses et diverses, le partage de l'information et le travail d'équipe sont la clé de la réussite. Le réseautage fait plus que promouvoir la réussite du groupe, il permet d'étendre cette réussite à chacun de nos membres. »

« Les Sociétés d'aide au développement des collectivités unissent le talent, l'expérience et la sagesse afin d'assurer le développement durable des collectivités », déclare M. Stephen Owen, secrétaire d'État de Diversification de l'économie de l'Ouest Canada. « Elles ont une incidence considérable sur la vie des Canadiens et des Canadiennes de l'Ouest, et les résultats se passent fort bien de commentaires. DEO est heureux de participer à ce processus. »

Pour obtenir plus d'information, communiquez avec la SADC de votre collectivité ou visitez le site Web du Réseau pancanadien des sociétés d'aide au développement des collectivités, à l'adresse www.communityfutures.ca.✻